北京,是一座具有3000多年建城史的历史名城,经过几十年的建设正在迈向国际化大都市。随处可见的自然景观、古代建筑、人文遗迹与迅速崛起的现代化城市建筑和新农村建设融为一体,相互辉映,展现着古都新貌。为了使外国友人透过镜头更深入的感受北京、了解北京,我会邀请在京及海内外的国际友人参加"外国友人眼中的美丽北京"摄影文化活动,欢迎踊跃报名参加。现将活动有关事项通知如下:

### 一、参赛条件

- 1、参赛资格: 非中国籍人士
- 2、主题:美丽北京
- (1) 通过拍摄北京的自然风光、城乡居民、名胜古迹, 展示北京的自然风光之美、城乡建筑之美、文化传
- (2) 通过记录身边的感人瞬间、拍摄北京人的生活场景,展示精神面貌之美和温暖人情之美
- 3、作品要求
- (1) 突出"美丽北京"主题
- (2) 真实原创(不接收电脑创意作品)
- (3) 本人拍摄作品

### 二、 截稿时间: 2013年10月31日

# 三、<mark>投稿邮箱:</mark> bjeyes@photobtmbeijing.com

### 四、奖项设置

来稿截止后,组委会将邀请有关专家组成评审小组进行评选,初评选出300幅入围佳作后,经复选评出50幅获奖作品,再从中分别评出一等奖、二等奖、三等奖和优秀奖。

一等奖2名: 奖金10000元 二等奖4名: 奖金5000元 三等奖8名: 奖金3000元 优秀奖36名: 奖金500元

### **五、主办单位** 北京市人民对外友好协会

北京市人民政府外事办公室 北京市人民政府新闻办公室 北京市教育委员会 北京市外国专家局 北京市民间组织国际交流协会 北京市外商投资企业协会 北京市残疾人联合会 北京市慈善协会 中国世界和平基金会

## **六、媒体支持单位**

中国国际广播电台 中国日报

中国网

人民网

北京月讯杂志社

eBeijing网站

照北京网

# 七、双方权益

- (1)组委会对于来稿有用于公益性展览和出版物的 使用权;
- (2)参赛作品所涉及的著作权、肖像权、名誉权由 作者负责;
- (3)本次活动组委会保留最终解释权

## 八、咨询、联系方式

地址: 北京市东城区南河沿大街97号

"外国友人眼中的北京精神"摄影文化活动组委会办公室

邮编: 100006

电话: +86 10 6514 0059/6521 2270

传真: +86 10 6514 0109 联系人: 于舟女士、刘梅女士

电子邮件: bjeyes@photobtmbeijing.com

# 2013外国友人眼中的美丽北京摄影文化活动报名表 ENTRY FORM OF THE PHOTO CONTEST

Beautiful Beijing in the Eyes of Foreign Friends

	作品名称	拍摄地点		拍摄时间				
邮政编码 / Postal code:			电子信箱 / E-mail:					
地址 / Address:								
国籍 / Nationality:			电话 / Tel:					
职业 / Career(职业摄影师请注明 / If you are a professional photographer, please note it.)								
姓名 / Name:		性别 / Gender:						

SEE / / Kadi Gool							
邮政编码。	/ Postal code:		电子信箱 / E-mail:				
	作品名称 Title for each entry	拍摄地点 Place where each entry was taken		拍摄时间 Time when each entry was taken			
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

# 外国友人眼中的Beautiful 美術北京 Beijing in the Eyes of Foreign Friends

摄影比赛邀请函 Photo Contest Invitation

Beijing, with a history of more than 3,000 years as a city, is rapidly becoming a modern international metropolis. It has taken on a new look with its natural scenery, ancient architecture and cultural relics now carefully integrated with its modern urban architectural magnificence and new rural construction. To help foreign friends learn more about today's Beijing, the Beijing People's Association for Friendship with Foreign Countries is inviting photographers of all skill levels to participate in the 2013 "Beautiful Beijing in the Eyes of Foreign Friends" Photo Contest. Please read the following items and sign up to participate in this worthwhile event.

# 1. Qualification for participating: non-Chinese nationals

## 2. Theme: Beautiful Beijing

- Participants should photograph Beijing's natural scenery, urban and rural residences and residents, places of great interest and historic sites with an emphasis on the beauty of the subjects photographed.
- Participants should focus on touching moments and daily stories that reveal the beauty in people's hearts as well as their love and concern for society.

### 3. Photo requirements:

- Photos should reflect the "Beautiful Beijing" theme.
- All photographs submitted should be original, unretouched photographs of real subjects. (Computergenerated or modified images will not be accepted.)
- Photos shall be taken by the contest participants who submit them.

# 4. Deadline for submitting photos: October 31, 2013

# 5. E-mail drop box: bjeyes@photobtmbeijing.com

#### 6. Evaluation:

An expert panel of judges will evaluate the submitted photos. Three hundred excellent photos will be selected during the initial evaluation. The panel will select 50 photos from the 300 photos as prize-winners. Prizes will be awarded accordingly: first prize: 2 contirbutors, 10,000 yuan per contributor; second prize: 4 contributors, 5,000 yuan per contributor; third prize: 8 contributors, 3,000 yuan per contributor; prize of excellence: 36 contributors, 500 yuan per contributor.

### 7. Sponsors:

Beijing People's Association for Friendship with Foreign Countries

Foreign Affairs Office of the People's Government of Beijing Municipality

Information Office of the People's Government of Beijing Municipality

Beijing Municipal Education Commission

Beijing Municipal Bureau of Foreign Experts Affairs

Beijing Non-Governmental Organization Association for

International Exchanges

Beijing Association of Enterprises with Foreign Investment

Beijing Disabled Persons' Federation

Beijing Charity Association

China World Peace Foundation

## 8. Supporting media:

China Radio International

China Daily

China.org.cn/China.com.cn

www.people.com.cn

Beijing This Month Publications

www.ebeijing.gov.cn

www.zhaobeijing.com

# 9. Rights of the Organizing Committee and the Participants:

(1) The Organizing Committee has a perpetual and unlimited use right to the photos submitted and may use them in exhibitions and publications.

(2) Any responsibility involving copyrights, portrait rights and the rights of reputation of the photos should be borne by the photographer.

(3) The Organizing Committee of the photo contest reserves the right of final explanation in these matters.

#### 10. Consult & Contact

Address:

Office of the Organizing Committee of the Photo Contest:

Beijing Spirit in the Eyes of Foreign Friends

97 Nanheyan Dajie, Dongcheng District

Beijing 100006

People's Republic of China

Tel: +86 10 6514 0059; 6521 2270

Fax: +86 10 6514 0109

E-mail: bjeyes@photobtmbeijing.com

Person to Contact: Ms. Yu Zhou; Ms. Liu Mei



PHOT 摄影大赛 NTEST

外国友人眼中的Beautiful 養物分素Beijing in the Eyes of Foreign Friends

查询http://www.bjyx.org.cn、www.btmbeijing.com中的"外国友人眼中的美丽北京"摄影文化活动专题,下载报名表并填写后,提交至投稿邮箱bjeyes@photobtmbeijing.com

Please download the Entry Form of the Photo Contest via http://www.bjyx.org.cn or http://www.btmbeijing.com, fill in the form and send it to bjeyes@photobtmbeijing.com.